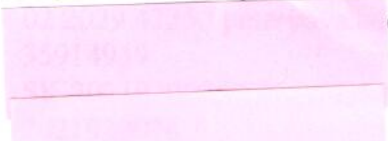
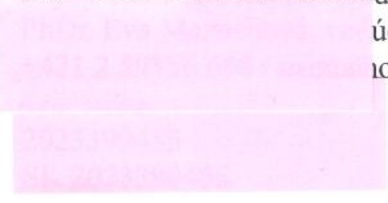



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 825/2016-SeSZ
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej ako „zmluva“)

Názov / Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.**
Sídlo/Miesto podnikania: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná : Obch. reg. Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa vl.č.3497/B
Štatutárny orgán: Predstavenstvo
/ zastúpení: Mgr. Filip Hlubocký, predseda predstavenstva
Dipl. Ing. Patrik Horný, podpredseda predstavenstva
Osoby oprávnené na podpis: Ing. Karol Martinček, riaditeľ Úseku obchodu
Ing. Eva Surovičová, riaditeľka Sekcie logistiky
Mgr. Adela Péteryová, špecialista pre služby zákazníkom
Kontaktná osoba:  ela@slovakrail.sk
Telefón / e-mail:
IČO:
IČ DPH:
DIČ:

(ďalej ako „ZSSK“)

a

Názov oblastnej organizácie cestovného ruchu: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1 - Staré Mesto
Právna forma: Nezisková organizácia
Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, č. registrácie : 28351/2011/SC
Štatutárny orgán: Predstavenstvo
v zastúpení: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva
Mgr. Peter Petrovič, podpredseda predstavenstva
Kontaktná osoba:  úca TIC
Telefón / e-mail:  ova@visitbratislava.com
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
(ďalej ako „BTB“)

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

1. Preambula

1.1 Spoločným cieľom zmluvných strán je úprava vzájomných práv a povinností vyplývajúcich z realizácie predmetu tejto zmluvy medzi Bratislavskou organizáciou cestovného ruchu a Železničnou spoločnosťou Slovensko, a. s.. Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, ich korektného konania, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady obojstranne plniť. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne, a zároveň sa zaväzujú vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu a informáciu,

ktorá by mohla mať vplyv na plnenie záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti, budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca a úprava práv a povinností zmluvných strán pri prevádzke informačného centra a propagácií.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení svojich povinností uvedených v bode 3.1 a 3.2 článku 3. tejto zmluvy, budú vychádzať zo svojich možností a schopností a vyvinú maximálne úsilie smerujúce k naplneniu predmetu zmluvy.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Práva a povinnosti ZSSK:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.:

- Poskytne priestor pre 1 zamestnanecké miesto na pracovisku Zákazníckeho centra /ZC/, pozícia č. 1, situovaného na železničnej stanici Bratislava hl. st., Námestie Franza Liszta pre zamestnanca Bratislavskej organizácie cestovného ruchu za účelom prevádzky informačného centra za podmienok dohodnutých v samostatnej Zmluve o výpožičke časti nebytového priestoru č. ZSSK 804096183-001/VP2016.
- Poskytne služby spojené s dodávkou elektrickej energie, kúrenia, ohrev vody, vodné, stočné a upratovanie.
- Umožní využívať dátové pripojenia na internet pre pracovisko informačného centra.
- Povolí vstup zamestnancom BTB do priestorov pokladníc a sociálneho zázemia s využitím sociálnych zariadení.
- Dodá BTB vzory cestovných dokladov ZSSK.
- Dodá BTB logo/logotyp v elektronickej forme v formáte jpg a informačné letáky ZSSK.

3.2. Práva a povinnosti BTB:

Bratislavská organizácia cestovného ruchu:

- Zabezpečí umiestnenie informačných letákov ZSSK v priestoroch BTB.
- Poskytne reklamný priestor ZSSK na svojej webovej stránke www.visitbratislava.com, na facebook profile a na twitteri, s vytvorením odkazu na webe, ktorý by sa linkoval na webovú stránku ZSSK www.slovakrail.sk bez úhrady.
- Poskytne fotografie BTB s právom použitia na propagačné účely ZSSK.
- Na základe predloženého platného cestovného lístka s cieľovou stanicou Bratislava hlavná stanica alebo po predložení sieťového cestovného lístka (MAXI Klasik a Režijný preukaz) poskytne na predajných miestach Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. a Bratislavskej organizácie cestovného ruchu zákazníkovi 10 % zľavu zo zakúpenia Bratislava City Card alebo 10 % zľavu na 1 hodinovú pešiu prehliadku historickým centrom Bratislavy organizovanú denne od 14.00 h v slovenskom, anglickom alebo nemeckom jazyku.

4. Trvanie zmluvy

- 4.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle Občianskeho zákonníka a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon

o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. V prípade, že zmluvné strany nepodpíšu túto zmluvu v rovnaký deň, zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej zmluvnej strany, ktorá zmluvu podpíše neskôr.

4.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.08.2016 do 31.10.2016.

4.3. Pred uplynutím doby uvedenej v bode 4.2 článku 4 túto zmluvu možno ukončiť:

- Písomnou dohodou podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán s účinnosťou odo dňa v nej uvedeného.
- Odstúpením od zmluvy, v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok kde účinky odstúpenia nastanú uplynutím príslušného mesiaca, a to po doručení odstúpenia druhej zo zmluvných strán. Odstúpenie musí mať písomnú formu a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod.

5. Záverečné ustanovenia

5.1. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach každé s platnosťou originálu, pričom Bratislavská organizácia cestovného ruchu dostane dve (2) vyhotovenia a Železničná spoločnosť Slovensko, a. s. dostane tri (3) vyhotovenia.

5.2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. To neplatí pre oznámenie zmeny kontaktných osôb zmluvných strán alebo adresy zmluvnej strany, kedy na účinnosť zmeny postačí doručenie písomného oznámenia druhej zmluvnej strane. Dodatky a písomné oznámenia o zmene podľa predchádzajúcej vety budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5.3. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a právnymi predpismi platnými na území SR.

5.4. Prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť primárne vzájomnou dohodou. V prípade neúspešnej vzájomnej dohody prípadný spor bude riešiť príslušný súd SR podľa zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok.

5.5. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva a jej dodatky budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v rozsahu zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

5.6. Zmluvné strany sú povinné neodkladne vzájomne si oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy a to aj v jej častiach.

5.7 BTB berie na vedomie, že logo a logotyp ZSSK, ktoré budú použité na základe tejto zmluvy, sú chránené ochrannou známkou, ktorej majiteľom je ZSSK. Zmluvné strany sa dohodli, že BTB je oprávnená použiť logo a logotyp ZSSK výlučne na účely plnenia tejto zmluvy, spôsobom v súlade s podmienkami v nej uvedenými a to bezodplatne počas jej platnosti.

5.8. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti podľa tejto zmluvy doručované poštou sa pokladajú za doručené i keď:

- a) Zmluvná strana odmietne prevziať poštovú zásielku, a to dňom odmietnutia prevzatia zmluvnou stranou.
- b) poštová zásielka sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom vrátenia odosielateľovi a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.

Písomnosti doručované poštou podľa tejto zmluvy budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

5.9. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú vôľu a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy, túto zmluvu podpísali.

Spracovateľ: Mgr. Adela Péteryová, špecialista pre služby zákazníkom, 12.07.2016

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa ...

.....
Ing. Karol Martinček
riaditeľ Úseku obchodu
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

.....
Ing. Alžbeta Melicharová
predsedníčka predstavenstva
Bratislavská organizácia cestovného ruchu

.....
Ing. Eva Surovičová
riaditeľka Sekcie logistiky
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Ing. Peter Petrovič
podpredseda predstavenstva
Bratislavská organizácia cestovného ruchu